



Генеральная Ассамблея

Distr.: General

11 June 2002

Специальный комитет по вопросу о ходе осуществления Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам

**Резолюция, принятая Специальным комитетом на его 6-м заседании
10 июня 2002 года**

Решение Специального комитета по Пуэрто-Рико от 21 июня 2001 года

Специальный комитет,

принимая во внимание Декларацию о предоставлении независимости колониальным странам и народам, содержащуюся в резолюции 1514 (XV) Генеральной Ассамблеи от 14 декабря 1960 года, а также резолюции и решения Специального комитета по Пуэрто-Рико,

учитывая, что в своей резолюции 43/47 от 22 ноября 1988 года Генеральная Ассамблея провозгласила десятилетие 90-х годов Десятилетием за искоренение колониализма и что в соответствии с резолюцией 55/146 от 8 декабря 2000 года Генеральная Ассамблея объявила период 2001–2010 годов вторым Международным десятилетием за искоренение колониализма,

принимая во внимание 20 резолюций и решений по вопросу о Пуэрто-Рико, принятых Специальным комитетом и содержащихся в докладах Специального комитета Генеральной Ассамблее,

напоминая, что 25 июля 2002 года исполняется 104-я годовщина интервенции Соединенных Штатов Америки в Пуэрто-Рико,

напоминая также о различных предпринятых за последние годы политическими представителями Пуэрто-Рико и Соединенных Штатов инициативах, которые не привели пока к началу процесса деколонизации Пуэрто-Рико,

особо отмечая необходимость создания Соединенными Штатами условий для полного осуществления резолюции 1514 (XV) Генеральной Ассамблеи и резолюций и решений Специального комитета по Пуэрто-Рико,

принимая во внимание меры, недавно принятые обеими палатами Законодательного собрания Пуэрто-Рико, которые предусматривают созыв учреди-

тельной ассамблеи народа Пуэрто-Рико в рамках поиска путей, которые позволили бы начать процесс деколонизации Пуэрто-Рико,

сознавая, что на протяжении более 60 лет морская пехота Соединенных Штатов использует остров Вьекес (Пуэрто-Рико) для проведения военных учений, ограничивая тем самым доступный для гражданского населения район площадью, едва равной одной четверти острова, и оказывая соответствующее отрицательное воздействие на состояние здоровья населения, окружающую среду и социально-экономическое развитие территории,

выражая сожаление по поводу того, что правительство Соединенных Штатов продолжает свои учения и стрельбы на обитаемом острове Вьекес, разгоняя и заключая под стражу сотни мирных манифестантов, включая политических деятелей, и подвергая гражданское население новым ограничениям,

отмечая выраженное Президентом Соединенных Штатов Америки намерение до 1 мая 2003 года или ранее прекратить военные учения на острове Вьекес,

отмечая также единодушие народа и правительства Пуэрто-Рико в отношении настоятельной необходимости прекращения военных учений на острове Вьекес и возвращения оккупированных земель народу Пуэрто-Рико,

учитывая, что официальный референдум, проведенный правительством Пуэрто-Рико 29 июля 2001 года, показал, что подавляющее большинство жителей Вьекеса поддерживает немедленное и постоянное прекращение военных учений на острове Вьекес,

отмечая единодушное мнение народа Пуэрто-Рико в поддержку освобождения всех пуэрто-риканских заключенных, которые отбывают наказание в тюрьмах Соединенных Штатов по делам, связанным с борьбой за независимость Пуэрто-Рико,

напоминая об освобождении 11 пуэрто-риканских политических заключенных в 2000 году,

отмечая, что в Заключительном документе тринадцатой Конференции министров Движения неприсоединившихся стран, состоявшейся в Картахене, Колумбия, 8–9 апреля 2000 года¹, в Заключительном заявлении совещания министров иностранных дел и глав делегаций Движения неприсоединившихся стран, состоявшегося в Нью-Йорке 14 ноября 2001 года², а также в итоговом коммюнике Совещания Координационного бюро Движения неприсоединившихся стран на уровне министров, состоявшегося в Дурбане, Южная Африка, 27–29 апреля 2002 года, подтверждается право народа Пуэрто-Рико на самоопределение и независимость в соответствии с резолюцией 1514 (XV) Генеральной Ассамблеи и содержится просьба к Специальному комитету продолжать активно заниматься вопросом о Пуэрто-Рико,

заслушав заявления и свидетельские показания, отражающие различные точки зрения народа Пуэрто-Рико и его социальных институтов,

¹ A/54/917-S/2000/580, приложение.

² A/56/682-S/2001/1159, приложение.

*рассмотрев доклад Докладчика Специального комитета об осуществлении резолюций по Пуэрто-Рико*³,

1. *вновь подтверждает* неотъемлемое право народа Пуэрто-Рико на самоопределение и независимость в соответствии с резолюцией 1514 (XV) Генеральной Ассамблеи и применимость основополагающих принципов этой резолюции к вопросу о Пуэрто-Рико;

2. *вновь заявляет*, что народ Пуэрто-Рико представляет собой латиноамериканскую карибскую нацию со своей собственной несомненной национальной самобытностью;

3. *призывает* правительство Соединенных Штатов Америки взять на себя ответственность за ускорение процесса, который позволит народу Пуэрто-Рико реализовать в полном объеме свое неотъемлемое право на самоопределение и независимость в соответствии с резолюцией 1514 (XV) Генеральной Ассамблеи и резолюциями и решениями Специального комитета по Пуэрто-Рико;

4. *с удовлетворением отмечает*, что в последние годы достигнут прогресс в деле создания механизма, обеспечивающего полное участие представителей всех точек зрения, бытующих в Пуэрто-Рико, о чем свидетельствуют предложения о созыве учредительной ассамблеи народа Пуэрто-Рико;

5. *вновь выражает надежду* на то, что Генеральная Ассамблея всеобъемлющим образом рассмотрит вопрос о Пуэрто-Рико во всех его аспектах;

6. *настоятельно призывает* правительство Соединенных Штатов, с учетом необходимости гарантировать народу Пуэрто-Рико его законное право на самоопределение и защиту прав человека, дать указание о незамедлительном прекращении военных учений и маневров их вооруженных сил на обитаемом острове Вьекес и вернуть оккупированные земли народу Пуэрто-Рико, прекратить преследование, заключение под стражу и аресты мирных манифестантов и грубое обращение с ними, незамедлительно освободить всех заключенных в связи с этим в тюрьму, соблюдать основные права человека, такие, как право на здравоохранение и экономическое развитие, и осуществить очистку пострадавших районов;

7. *просит* президента Соединенных Штатов Америки освободить всех пуэрто-риканских политических заключенных, которые отбывают наказание в тюрьмах Соединенных Штатов по делам, связанным с борьбой за независимость Пуэрто-Рико;

8. *с удовлетворением принимает к сведению доклад*, подготовленный Докладчиком Специального комитета³ во исполнение его резолюции от 21 июня 2001 года;

9. *просит* Докладчика представить Специальному комитету в 2003 году доклад об осуществлении настоящей резолюции;

10. *постановляет* постоянно держать вопрос о Пуэрто-Рико в поле зрения.

³ A/AC.109/2002/L.4.